

Greenwich Public Schools: Coronavirus Update March 12, 2020  
(English & Spanish)

GPS Families,

As promised, we are continuing to share information and frequent updates with all members of our school community. To reiterate our message from last evening: tomorrow, Friday, March 13, schools will be closed with no instruction, similar to our process for snow days. Schools will continue to be closed all of next week (through Friday, March 20), and may be closed for an additional extended period depending on how this situation evolves.

We are awaiting approval and guidance from the CT State Department of Education for our request to utilize distance learning. GPS understands that many students, especially at GHS, are concerned about opportunities to complete school work for Advanced Placement exams, grade point average increases, and a multitude of other concerns. We are aware of these concerns and are working to address them.

**Elementary Building Hours for Device and Item Pick-up:**

Elementary School Buildings will have administrators onsite tomorrow, Friday, March 13, between 12:00pm - 3:00pm, to distribute student devices to K-1 parents or guardians so that our children will have access at home. This distribution will take place in the front foyers. Also, if a student was absent yesterday, or forgot their device, they may also pick-up at the same time. Please make sure to bring a photo ID with you for device pick up.

Additionally, musical instruments and/or student medications will be available for pick-up during this same time. If you are unable to pick-up your student's items at this time, please let your Principal know, we have several community members who have volunteered to deliver items personally.

**Facilities:**

To prevent the spread of germs, beginning on Saturday, March 14, our buildings will be completely closed to the public, including the Board of Education (Havemeyer) building. There will be Facilities, Maintenance and Custodial Staff onsite in buildings for cleaning and ongoing maintenance purposes, and our Emergency Response Team will be onsite at Havemeyer, but all other building use will cease. There are no activities, performances, or athletic events at any school sites during the closure.

**Food Service:**

GPS is committed to providing meals next week to our students who qualify for free or reduced lunch. As such, we will have brown bagged lunches available daily, which will be delivered to several sites around town. Tomorrow we will be providing all necessary details to eligible families, including a schedule of when meals will be delivered. Our meal service will begin this Monday, March 16th. A light breakfast will also be delivered at the same time for the following morning.

Additionally, Neighbor to Neighbor is willing to help any families who may need support with groceries at this time. Families should reach out to their Principal and they will connect you directly to Neighbor to Neighbor who can assist with food distribution, including transportation to pick-up food.

**Special Education:***Preschool Parents and Guardians:*

In the event that the district moves to distance learning during the closure of schools, the Preschool Program has prepared daily activities for your children. A materials bag has also been prepared by your teacher and will be available to pick up at your respective school tomorrow Friday, March 13 between 12:00-3:00pm. It is not mandatory to have the materials for any preschool distance learning plans. Activities were chosen to allow you to use items that are available in most homes.

**Extended Closure and Potential Impact on Spring Break/School Calendar:**

As you all have likely seen on local and national news, this situation is evolving by the minute and we are preparing for extended closures, should that be deemed necessary. As such, there is a potential that school days could be made up over April break. Since the state has declared a State of Emergency most airlines and other travel vendors are offering travel insurance. We want to be transparent that given these circumstances, we could be in school during what was previously scheduled as Spring Break. Depending on the length of school closure, a final decision would be made by the Board of Education.

**Technical Support:**

If you need technical support with your student's device or district apps, please open a support ticket by sending an email to: [support@greenwich.k12.ct.us](mailto:support@greenwich.k12.ct.us).

The Board of Education's Havemeyer phone line (203-625-7400) will be open for emergency calls between 9:00am and 4:00pm Monday through Friday during this challenging time. Please reserve phone calls for critical issues given the high volume of communications required to keep our families, staff, and community well informed. Technical issues should be emailed to the address above.

We will continue to share information with you all. For all previously shared communication and resources, please visit our [Health Services website](#).

Thank you,  
Dr. Toni Jones

---

Estimadas familias de las escuelas públicas de Greenwich o GPS por sus siglas en inglés,

Según lo prometido, continuamos compartiendo información y actualizaciones frecuentes con todos los miembros de nuestra comunidad escolar. Para reiterar nuestro mensaje de la noche anterior: mañana viernes 13 de marzo, las escuelas estarán cerradas sin impartir enseñanza, como si estuviesen cerradas por causa de nieve. Las escuelas continuarán cerradas toda la próxima semana (hasta el viernes 20 de marzo), y el cierre podría prolongarse por un período adicional dependiendo de cómo evolucione esta situación.

Estamos a la espera de que el Departamento de Educación del Estado de CT nos oriente y apruebe nuestra solicitud para poder seguir la educación a distancia. GPS entiende que muchos estudiantes, especialmente en la escuela de bachillerato o High School de Greenwich, están preocupados con muchas cuestiones, por ejemplo, cómo completar el trabajo escolar para los

exámenes de los cursos avanzados de nivel universitario, (también llamados AP), cómo seguir aumentando la media académica y otras muchas preocupaciones. Somos conscientes de esto y estamos trabajando para abordarlo.

### **Horario de las escuelas primarias para la recogida de dispositivos**

Mañana, viernes 13 de marzo, entre las 12:00 p.m. y las 3:00 p.m. los directores de las escuelas primarias estarán disponibles para distribuir los dispositivos escolares de los estudiantes a los padres o tutores de los estudiantes en los grados kínder y primer grado para que éstos puedan acceder a la educación desde sus casas con estos dispositivos. Esta distribución tendrá lugar en el vestíbulo principal de la escuela. Si un estudiante estuvo ausente ayer u olvidó su dispositivo, también puede recogerlo mañana viernes 13 de marzo, entre las 12:00 p.m. y las 3:00 p.m. Asegúrense de traer una identificación con foto para recoger el dispositivo.

Así mismo, los instrumentos musicales y los medicamentos de los estudiantes estarán disponibles para su recogida mañana a esta misma hora. Si no pueden venir a recogerlo durante estas horas, rogamos indíqueselo al director de la escuela de su hijo/a ya que contamos con miembros de nuestra comunidad que se han prestado voluntarios para llevarles estas cosas personalmente.

### **Instalaciones y edificios escolares:**

Para evitar la propagación de gérmenes, a partir del sábado 14 de marzo, nuestros edificios permanecerán cerrados al público, incluido el edificio de la Junta Directiva de Educación (Havemeyer). El personal de limpieza y mantenimiento permanecerá en los edificios para limpiarlos y controlar el mantenimiento de los mismos. Únicamente el edificio de Havemeyer contará con un equipo de emergencia, los demás edificios carecerán de este servicio. Durante este cierre no habrá actividades, actuaciones o eventos deportivos en ninguna de las escuelas.

### **Servicios escolares de alimentación:**

GPS se compromete a proporcionar comidas la próxima semana a nuestros estudiantes que reciben almuerzos gratis o a precio reducido. Para esto, prepararemos almuerzos en bolsas de papel marrón diariamente, que serán repartidos por varios lugares alrededor de la ciudad. Mañana proporcionaremos todos los detalles necesarios a las familias implicadas, incluyendo un calendario de cuándo se entregarán las comidas. Nuestro servicio de comidas comenzará este lunes 16 de marzo. Junto con las bolsas del almuerzo se entregará también un desayuno ligero que servirá como alimento para la mañana siguiente.

Además, la organización Neighbour to Neighbour está dispuesta a ayudar a cualquier familia que pudiese necesitar apoyo con alimentos en este momento. Las familias deben comunicarse con el director de la escuela de sus hijos para que éste pueda conectarlos directamente con la organización Neighbour to Neighbour, la cual les ayudará a hacerles llegar los alimentos, incluyendo la facilitación de transporte para recogerlos.

### **Educación especial:**

*Padres o tutores de estudiantes de preschool:*

En caso de que el distrito escolar pase a la educación a distancia durante el cierre de las escuelas, el programa de preescolar ha preparado actividades diarias para sus hijos. Su maestro también ha

preparado una bolsa con materiales educativos que estará disponible para su recogida en la escuela de su hijo mañana viernes 13 de marzo entre las 12: 00-3:00pm. No es obligatorio tener estos materiales para seguir el plan de educación a distancia preescolar. En este plan de educación a distancia se han elegido actividades con materiales y objetos comunes disponibles en la mayoría de los hogares.

**Cierre prolongado y posibles consecuencias para las vacaciones de primavera y el calendario escolar para el resto del año escolar:**

Seguramente todos ustedes ya se están informando a través de las noticias locales y nacionales de como esta situación está evolucionando cada minuto y por eso nos estamos preparando para cierres prolongados, en caso de que se considere necesario. Si esto es el caso, barajamos la posibilidad de que los días escolares se recuperen durante las vacaciones de abril. Dado que Connecticut ha declarado un estado de emergencia, la mayoría de las aerolíneas y otras agencias de viajes ofrecen seguros de viaje en caso de que tengan que cancelar viajes ya programados durante estas vacaciones de abril. Queremos ser claros con ustedes porque, dadas estas circunstancias, podríamos abrir las escuelas durante lo que se programó previamente como vacaciones de primavera. La Junta Directiva de Educación tomaría una decisión final dependiendo de la duración del cierre de las escuelas

**Apoyo técnico:**

Si necesitan apoyo técnico con el dispositivo escolar de su hijo/a o con las aplicaciones educativas del distrito escolar, rogamos soliciten la ayuda mandando un email a: [support@greenwich.k12.ct.us](mailto:support@greenwich.k12.ct.us).

Durante estos tiempos difíciles, la línea telefónica del edificio de Havemeyer de la Junta Directiva de Educación (203-625-7400) permanecerá abierta de lunes a viernes entre las 9:00 a.m. y las 4:00 p.m para atender llamadas de emergencia. Reserve las llamadas telefónicas para problemas críticos dado el gran volumen de comunicaciones requeridas para mantener a nuestras familias, personal y comunidad bien informadas. Los problemas técnicos deben enviarse por email al correo electrónico indicado anteriormente.

Continuaremos compartiendo información con todos ustedes. Para consultar todas las comunicaciones y recursos previamente difundidos, visite nuestra página Web de Servicios de Salud [Health Services website](#).

Gracias por su colaboración,  
Dr. Toni Jones

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*

